



C E L E S T I N S

L'HOMME DE GOUT
SE FAIT HABILLER PAR UN TAILLEUR...

La "GRIFFE" de ces MAITRES-TAILLEURS LYONNAIS

EST UNE GARANTIE DE HAUTE QUALITÉ

ADRILLON-GARAVEL
51 rue de l'Hôtel-de-Ville.

Maison **CHOSSON**
5, rue de la République.

J. V. DESBROSSE
48, rue de la République.

DUCLOS & Fils
37, cours de la Liberté.

GREGOIRE
9, place des Jacobins.

HENRY
14, place Jean-Macé.

MELOT
30, rue Franklin.

MORETEAU
52, rue de la République.

PRANDI
51, rue de la Bourse.

SERGE MARTIN
26, cours Gambetta.

SELECTAILOR
22, rue Paul-Chenavard.

H. VARIGNIER
2, avenue Jean-Jaurès.

depuis 1890



BOCCARA
recueille
aux manifestations
internationales
les
plus hautes
récompenses

BOCCARA
18 place Bellecour
LYON

CINTRA

"La Maison du Porto"

Rendez-vous de l'Elite Lyonnaise

43, RUE DE LA BOURSE
TÉLÉPH. : 42-54-08

M. LANDRAUD et Fils

S. A. R. L. Capital 10 Millions

18 bis, Rue Pierre-Semard — LYON

Tél. 72-14-73 (2 lignes)

SANITAIRE - PLOMBERIE
ZINGUERIE - COUVERTURE ALUMINIUM
CHAUFFAGE CENTRAL

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1957-1958

Directeur

CHARLES GANTILLON

(17^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES IMPRIMERIES RÉUNIES DE LYON, 33, RUE RACHAIS, LYON

AUTOS-TAXIS VAISOIS

MME J. MINGAT



LOCATION DE VOITURES
POUR CÉRÉMONIES



PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. 83-78-57

44 bis, quai JAYR - LYON

BRASSERIE

BAR

"LE MIDI"

HUGUES GUELPA

22, RUE BELLECORDIÈRE

TEL. 37-74-42

En Gratinee, sa Carte Complète

OUVERT TOUTE LA NUIT



PRESTIGE
 rasoir électrique
 sans grille.
CALOR
 a obtenu
 le label BEAUTE-FRANCE

1850

DEPUIS PLUS D'UN SIECLE DE SUCCES

LES MEUBLES BONJOUR

42-44, Cours de la Liberté — LYON

DEMEURENT AU PREMIER RANG
 PAR LEUR TRADITION SECLAIRE

SOUCI MAJEUR DU TRAVAIL BIEN FAIT
 QUALITE — LOYAUTE — CELERITE

HAUTES RECOMPENSES AUX EXPOSITIONS
 — FRANÇAISES ET UNIVERSELLES —



ROUX-MARQUIAND

1856-1956

Un siècle de qualité et de bon goût

7 et 9, rue de Brest

REPARATIONS — REARGENTURE

LOGEZ-VOUS

EN DEVENANT PROPRIÉTAIRE D'UN
 APPARTEMENT OU D'UNE VILLA
 AVEC PRÊTS ET PRIMES

BUREAU CHEVALIER

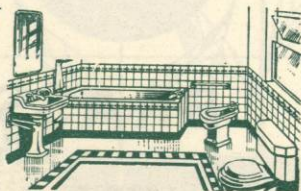
LOUIS CHEVALIER * * *

29, rue de l'Hôtel-de-Ville — LYON

Tél. 28-14-19

VOTRE CONFORT
 sous toutes
 ses formes

Salles de bains
 Douches



et toutes les meilleures marques de Chauffe-Eau
 Machines à laver - Eviers - Réfrigérateurs
 Cuisinières

vous seront installés avec toute garantie par

BODEVIGIE

36, rue Moncey - LYON

TEINTURE ET DEGRAISSAGE

DALOZ

J. DOURLOT-THUILLIER

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - 83-79-27

154, BOUL. CROIX-ROUSSE - 28-12-68

36, GRANDE-RUE DE VAISE - 83-79-27

17, COURS LAFAYETTE - 52-63-06

EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC
REPASSAGE IMMEDIAT
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE-PREFECTURE, LYON

TEL. 42-92-72

LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

MIROITERIE BROCHET Frères & C^{ie}

POUR VOTRE APPARTEMENT
POUR VOTRE MAGASIN A « VUE TOTALE »
POUR VOTRE USINE

Appeler : 52-13-59

92, rue SULLY - LYON

Du 8 au 10 Novembre :

LES GALAS KARSENTY

présentent

“PAUVRE BITOS”

ou

“LE DINER DE TÊTES”

Trois actes de

JEAN ANOUILH

Décor et costumes de Jean-Denis MALCLÈS

SUR
MESURES



PRET
A PORTER

bajjat

Tailleur

29-31, COURS GAMBETTA • LYON

COIFFURE D'ART

MARTHE

APPLICATIONS DE TEINTURES
PAR SPÉCIALISTE
POSE DE POSTICHES POUR LA SCÈNE

Tél. FR. 29-68 21, rue Port-du-Temple, LYON

COUTURE

Josée de Valdès

15, RUE FERRANDIERE - Téléphone 37-77-74

CALDERA

FOURREUR

CRÉATION DE MODÈLES - PELLETERIES FINES

23, rue Gasparin - LYON

Vous ferez un

MARIAGE PARFAIT

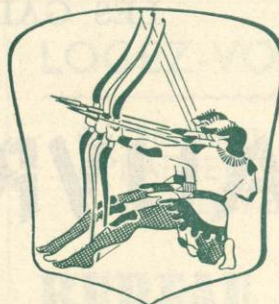
en consultant

Madame ALBERT

100, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

Téléph. : 42-07-29

—
SÉRIEUX - CÉLÉBRITÉ - DISCRÉTION



AUX
TROIS
ARCHERS

90, r. de l'Hôtel-de-Ville
LYON

CADEAUX - MAROQUINERIE

Toute la Papeterie

*Elizabeth
Arden*

ses produits de beauté
ses parfums et colognes
ses cadeaux

SONT EN VENTE CHEZ :

Parfumerie Dubois

2, AVENUE DE SAXE - LYON - 52-23-14

TOUT CE QUI CONCERNE L'HYGIÈNE ET LA BEAUTÉ

COUTURE

Au
Noir et blanc

33 Rue de Brest LYON Tél. GA.10-91

LUNETTERIE — TRAVAUX PHOTO
JUMELLES — PHOTO-CINEMA
INSTRUMENTS DE PRÉCISION ET DE LABORATOIRE

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

Jules PETER

11, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - Tél. 28-28-69

AUCUNE SUCCURSALE

COUTURE POUR ENFANTS
LA BELLE LAYETTE

” Rondin... Picotin ”

97, rue de l'Hôtel-de-Ville
LYON Près de la Place Bellecour

HABILLE L'ENFANT JUSQU'À 16 ANS



MICHEL BOUQUET

POUR TOUS VOS DISQUES

CLASSIQUES ET VARIÉTÉS
UNE SEULE MAISON. UNE SEULE ADRESSE :

la fée du Disque



10, cours Vitton - LYON - Tél. : 52-39-78

*Son accueil, son studio moderne,
son choix sans précédent,
Tout vous séduira*

**MAROQUINERIE
BIJOUTERIE FANTAISIE**

MODELES EXCLUSIFS DE HAUTE COUTURE

Alson LE PROVOST

43, cours Franklin-Roosevelt - LYON-BROTTEAUX

CRISTAUX - PORCELAINE
TOUS ARTICLES POUR CADEAUX

ELECTRO MENAGER

TELEVISION T.S.F. DISQUES

COLUMBIA PATHE LA VOIX DE SON MAITRE

RHONE LUMIERE

1933 LAFAYETTE LYON

INSTRUMENT DE MUSIQUE

DISQUES LE PLUS GRAND CHOIX DE **GONET**

TOURNE-DISQUES ÉLECTROPHONES **GUARES**

35, rue TUPIN LYON

BRASSERIE DES ARCHERS

93, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE

REPREND SON SERVICE D'AVANT-GUERRE **OUVERT** TOUTE LA **NUIT**

SES SPECIALITES

PORCELAINES - CRISTAUX - OBJETS D'ART - LUMINAIRE

CÉRAMISTE VERRIER

A. Bourgeois-Pollet

91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

MONTET

AGENT DES MONTRES **PATEK, PHILIPPE** GENÈVE

CORRESPONDANT DE **GÜBELIN FILS** LUCERNE

CREATION DE HAUTE JOAILLERIE

5, RUE CHILDEBERT - LYON

DISTRIBUTION

(par ordre d'entrée en scène)

Maxime Saint-Just (qu'il jouait à Paris)	Jean LAGACHE	Brassac-Tallien (qu'il a créé à Paris)	Jean MARTINELLI
Philippe le Régent (qu'il jouait à Paris)	André DAGUENET	Deschamps - C. Desmoulins (qu'il jouait à Paris)	Jean-Pierre BERNARD
Charles (qu'il a créé à Paris) ..	Gabriel GOBIN	Victoire-Lucile Desmoulins (qu'elle jouait à Paris)	Juliette FABER
Lila-Marie-Antoinette (qu'elle a créé à Paris)	Geneviève BRUNET	André Bitos-Robespierre (qu'il a créé à Paris)	Michel BOUQUET
Julien Danton (qu'il jouait à Paris)	Gilbert VILHON	Joseph (qu'il a créé à Paris) ..	Claude RICHARD
Armanda - Mme Tallien (qu'elle a créé à Paris)	Isabelle EHNI	Franz Delanoue (qu'il jouait à Paris)	Antoine BOURSEILLER
Vulturne-Mirabeau (qu'il a créé à Paris)	Roland PIETRI	Le petit garçon (qu'il a créé à Paris)	Alain DEROCK

CHARVET

MONTRES & PENDULES

MAITRE-HORLOGER

Depuis 1852

48, RUE DE L'HOTEL DE VILLE . LYON

Maquillage Lechner - Postiches - Cotillon Lyonnais, 78, rue Ney (Brotteaux) - Tél. : 52-66-14

Dr. g. Luyot

TOUS LES SOINS DU VISAGE

EMBELLISSEMENT - RAJEUNISSEMENT

EPILATION DEFINITIVE — SOLARIUM

MASSAGES CORPORELS PAR METHODE DANOISE

JEANNE MONNET 26, rue de la République LYON — 37-38-04

PHARMACIE RAPIN

"tout ce qui concerne Hygiène et la Santé"

SPECIALITÉS II rue Grange LYON OPTIQUE MÉDICALE

Judi

Les jeunes préfèrent

Habille tous les jeunes de 2 à 20 ans

38, RUE DE L'HOTEL DE VILLE-LYON 38

ARMAND

Créations Modèles

Journeux

6, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE

A LYON, 76, rue Garibaldi...

vous pouvez VOIR les livres du

CLUB FRANÇAIS DU LIVRE

vous pouvez ENTENDRE les disques du

CLUB FRANÇAIS DU DISQUE

et vous les procurer.

CARROSSERIE DECLÉRIEUX

RÉPARATIONS — TRANSFORMATIONS
— TOUS VÉHICULES ACCIDENTÉS —
TOLERIE — PEINTURE — GARNITURE
EXÉCUTION RAPIDE



Avant



Après

31, rue VENDÔME - LYON
TEL. : LA. 46-16

Les costumes d'époque ont été exécutés par **Alyette SAMAZEUILH.**

Orfèvrerie CHRISTOFLE, 12, rue Royale.

Candélabres de « **AU RELAIS DES EPOQUES** », 16, rue de Miromesnil.

La robe de ville de M^{lle} Juliette FABER est de **GARDEN**, 54, rue François-I^{er}.

Les perruques sont de **Georges CHAPLAIN.**

Le linge de maison de **LA GRANDE MAISON DE BLANC.**

Bas PHANTOM de la **Manufacture du Bas**, 98, rue La Boétie.

Bijoux BURMA, 15, boulevard de la Madeleine.

M^{lle} Juliette FABER est coiffée par **Mme LLERES**, 5, rue Volney, Paris.

Les smokings de MM. Jean **MARTINELLI**, Roland **PIETRI**, Jean **LAGACHE**, Gilbert **VILHON** sont de **KRIEGCK, PAUL VAUCLAIR**, 23, rue Royale.

“ PAUVRE BITOS ”

ou

“ LE DINER DE TETES ”

UNE joyeuse bande de petits hobereaux de province, qui ont eu pour condisciple chez les Pères un jeune boursier, fils de la blanchisseuse du collège, nommé Bitos, qu'ils détestaient et qui est revenu dans le pays après la Libération en qualité de substitut, décident de l'inviter à une sorte de surprise-partie où ils le ridiculiseront et peut-être le battront.

L'un d'eux, Maxime, vient d'hériter un local historique (qu'il se propose de vendre d'ailleurs très réalistement à la Shell pour y faire un garage). C'est un ancien prieuré des Carmes où le Tribunal Révolutionnaire tenait ses assises en 93 et où ses ancêtres ont été condamnés à mort. Y pendre la crémaillère sera le prétexte de

PHOTO



CINÉ

JUMELLES DE THÉÂTRE

LUNETTERIE DE CLASSE

SPECIALISTE PHOTO-CINÉ COULEUR

LYON OPTIQUE A. MORDO

OPTICIEN
55, PLACE DE LA REPUBLIQUE - LYON

Pierrefeu

FABRICANT DE MEUBLES - DECORATEUR

STYLES ANCIEN ET MODERNE

Maison fondée en 1880

*

MAGASIN : 3, cours de la Liberté

USINE : 31, rue Sainte-Anne-de-Baraban

SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE, S. A.

Transports en "CONTAINER" toutes directions
Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

45-47, rue Creuzet (face 56, av. Jean-Jaurès), 72-15-39 (3 lignes) - LYON - 17, rue Childebert, 37-45-75

GROUPAGES

COUTURE
FRIVOLITÉS

Marguerite Morel

BOUTIQUE DES ARCHERS

7, RUE DES ARCHERS - 37-40-17

Blain

BONNETIER - CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TEL. 28-07-96

Dames - Messieurs - Enfants

Le spécialiste des fibres nouvelles

Nylon - Orlon - Tergal

Jupes et ensembles jersey

CAMBRILLAT

OPTICIEN
OCULARISTE

1, PLACE DES CÉLESTINS (entresol) - FR. 74-32

YEUX ARTIFICIELS
ÉMAIL ET MATIÈRE PLASTIQUE

LUNETTERIE DE QUALITÉ



DECORATEUR de L'ECLAIRAGE

L'ATELIER D'ART COUTTET

présente :

ses LUMINAIRES,
Lustres, Lampes, Lampadaires,
Appliques, Abat-jour.

à LYON
68 cours de la Liberté (entresol)

FABRIQUE DE PÂTES ALIMENTAIRES

Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITES PATES FRAICHES
« RAVIOLIS » ET « CANELLONIS »
QUENELLES SURFINES

GROS
DETAIL

15, RUE D'AGUESSEAU
LYON
TELEPHONE : 72-35-24

TUYAUX D'ARROSAGE
 et tous usages BERGOUGNAN
 TONDEUSES A GAZON à main
 et à moteur FENWICK JOHNSON



DEVIDOIRS - ENROULEURS
 ARROSEURS SUISSE
 et TIP-TAP (200 m²)

PULVERISATEURS
 ELECTRO-POMPES

Ets GIROUD-LYON

68, crs de la Liberté. MO. 06-19

FACE PRISUNIC - A côté DROMARD

Pour l'Achat ou la Vente de vos

APPARTEMENTS

en Copropriété, Libres ou en Construction

ADRESSEZ-VOUS A UN SPÉCIALISTE :

JOASSON

Membre de la Chambre Syndicale des A. I. M. du Rhône

14, RUE VICTOR-HUGO (près Bellecour)
 LYON

Téléphone FR. 25-00

12 ANNEES DE REFERENCES

la soirée-piège où il invite Bitos. Il y organise un dîner de têtes révolutionnaires où chacun devra jouer sérieusement son rôle, et persuade Bitos (qui se prend volontiers pour le dictateur rouge) de se faire la tête de Robespierre. Malentendu, méconnaissance des usages de Bitos, ou sournoiserie de Maxime, le pauvre Bitos arrive déguisé de pied en cap en Robespierre au milieu des hôtes en smoking.

Le dîner, malgré la réaction de quelques-uns qui ont pitié de lui, se déroule, à peu de chose près, comme l'avait prévu Maxime. Mais lorsque le dernier invité — un petit dévoyé de bonne famille qui a fait une bêtise et contre lequel Bitos, pour des raisons de haine personnelle et politique, a requis durement le maximum — fait son entrée en Gendarme Merda et lui tire — pour rire — un coup de pistolet à blanc dans la mâchoire, Bitos, évanoui de peur, revit la vie de Robespierre pendant les cinquante secondes de son évanouissement. Un Robespierre qui lui ressemble plus qu'au vrai et qui a d'ailleurs conservé — en 93 — son chapeau melon.

Cette vie imaginaire de Bitos-Robespierre sera le sujet du second acte.

Au troisième acte, il s'agira de faire boire Bitos, de le flatter, de le séduire et même d'essayer de le corrompre pour obtenir qu'il ne porte pas plainte contre le petit jeune homme libéré de la veille, coupable de cette mauvaise plaisanterie qui peut très bien devenir une insulte à magistrat. Les femmes et un homme riche et cynique, Brassac (qui se vante de faire partie de la fausse liste des 200 familles), l'essaieront.

Bitos, qui n'a pas — loin de là — la grandeur d'âme de son ancêtre-dictateur, risquerait de tomber dans le piège encore plus dangereux que le premier. Une jeune fille lucide et prise de pitié l'en sauvera « in extremis », mais, comme Bitos a décidément l'âme basse, c'est elle qu'il détestera le plus.

Du 15 au 17 Novembre :

"TARTUFFE"

avec

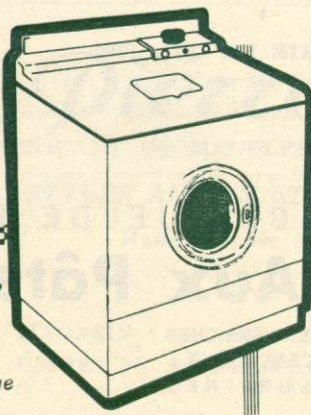
FERNAND LEDOUX — LUCIEN BAROUX

DENISE GREY — MARIE DEA

la plus reposante des machines à laver

La gamme BENDIX
 compte désormais
 7 modèles à partir de
 119.500 fr.
 départ usine + t. l.

BENDIX "Gyramatic"



concessionnaire exclusif

BENDIX
 COMPAGNIE
 ÉLECTRO
 DOMESTIQUE
 13, rue de la République
 LYON

Tél. : BU. 19-85

Dans votre machine à laver, utilisez **BOZAL** pour le trempage
BOZIL pour le lavage

Au Restaurant, en Famille

VALS FAVORITE

EAU MINÉRALE NATURELLE

Émaux et Camées

32, rue Auguste-Comte - LYON

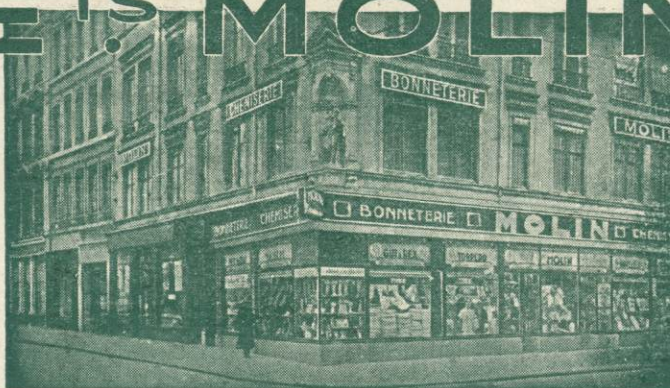
PORCELAINES - CRISTAUX

BIBELOTS

BIJOUX FANTAISIE

ETS. MOLIN

TOUJOURS A
L'AVANT-GARDE
DE LA NOUVEAUTE
ET DE LA MODE



ET DANS LA TRADITION
LES MEILLEURES
QUALITES AUX
MEILLEURS PRIX

13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

TÉL. : 28-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

AU BAR AUX SPORTS D'HIVER

*

CHAUD OU FROID

Exigez

SLAMO

Lait chocolaté

*

C'est un produit « LE BON LAIT »

HAUTE COIFFURE

TRAITEMENT DU CUIR CHEVELU

Roger

2, rue de Sèze - LYON

(près place Morand)

Tél. : 52-65-53

YAOURT-PETITS SUISSES
LAIT
CRÈME CHANTILLY
BEURRE
SPÉCIALITÉS DE FROMAGES

La grande  *Marque:*
PRODUITS
LAIT FRAIS

VUES DE LYON SELECTIONNEES EN 14 CLICHES - N° 1



Fourvière.

PHOTO
MARCEL
LOMBARD

Nettic

LE DÉGRAISSAGE DE QUALITÉ

Coup de fer "Minute"

96, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

Tél. GA. 99-28

LE SALON DES BEAUX LIVRES

M. Bérenger

Diplômée C. L. P.

LIBRAIRIE
SALON DE LECTURE
ABONNEMENT
PAPETERIE

31, RUE CUVIER - LYON (6^e)

Téléphone : 52-95-09

SEULS LES
GRANDS COIFFEURS
possédant ce label



appartiennent au

SYNDICAT DE LA HAUTE COIFFURE FRANÇAISE ET COIFFURE CRÉATION

qui sont pour la Section de Lyon :

André GERVAIS
DAVIN
Pierre FOREST et
WILLY G.
Fernand GUIGAL
Louis HURALT
JULIEN
Roger LIOTIER

11, rue Terme
6, rue Neuve
34, rue Ferrandière
47, r. de l'Hôtel-de-Ville
5, place Carnot
9, place des Terreaux
2, place Marcel-Bertone

Mario RUSSO
MAURICE
Marcel MICHON
Pierre PETRUCCI
RAYMOND et
LUCIENNE
ANGLADE
Aris MAGNI
Pierre FAYOLLE

87, r. de la République
4, place Gabriel-Péri
2, avenue du Doyenné
32, avenue Jean-Jaurès
2, place des Célestins
28, av. Henri-Barbusse
Villeurbanne
43, av. Félix-Faure
27, cours Gambetta

BÉRAC BLOCS DE CUISINE
TÉLÉPHONE 37-32-06 LYON
16, PLACE BELLECOUR (ENTRESOL)

C A D E A U X



CERAMIQUES
LUMINAIRES
PORCELAINES
CRISTAUX

CAMBET

c é r a m i s t e

v e r r i e r

11-13 rue de la charité lyon